

*Surflin*<sup>®</sup>



CONGELATEUR

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

F

# SOMMAIRE

CONSIGNES DE SECURITE.....	1
INSTALLATION.....	5
UTILISATION.....	8
DECONGELATION .....	13
DEPANNAGE.....	14
ENTRETIEN.....	17
INVERSION DE LA PORTE.....	18
SPECIFICATIONS ELECTRIQUES .....	20

## **INSTRUCTIONS DE SECURITE**

Lisez attentivement toutes les instructions suivantes :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- Ne pas stocker de boissons gazeuses dans le congélateur. Ces dernières risquent d'exploser.

- MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandés par le fabricant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
  - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractères résidentiels;
  - les environnements du type chambres d'hôtes;
  - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
- Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter de l'endommager.

- Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.
- L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.
- Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous-même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à un personnel professionnel et qualifié, si besoin.
- Ne pas utiliser d'appareils pour dégivrer votre congélateur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Cet appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.
- Ne pas enlever des éléments du congélateur si vos mains sont humides afin d'éviter de vous blesser.
- Les bouteilles et canettes ne doivent pas être placées dans le congélateur, car elles peuvent éclater lorsque le contenu gèle.
- En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
- Les récipients contenant des gaz ou des liquides inflammables peuvent fuir à basse température.
- Ce congélateur n'est pas conçu pour être utilisé à l'envers.

- Ne stockez pas de récipients contenant des matériaux inflammables, tels que les aérosols, cartouches de recharge des extincteurs, etc. dans le congélateur.
- Ce congélateur doit être correctement mis à la terre afin de minimiser les risques de choc électrique.
- Afin d'éviter les blessures accidentelles, positionnez toujours le cordon d'alimentation derrière le congélateur et non dans un endroit où il pend, ou dans un endroit où il est visible.
- Cet appareil est conforme aux exigences des directives CE, il a été contrôlé d'après toutes les directives européennes actuelles applicables, telles que la compatibilité électromagnétique (CEM) et la basse tension (DBT). Cet appareil a été conçu et fabriqué en respectant les dernières réglementations et prescriptions techniques, en matière de sécurité.



## **INSTALLATION**

Lorsque vous choisissez un emplacement pour votre congélateur, vous devez vous assurer que le plancher est plat et ferme, et que la pièce soit bien aérée avec une température ambiante moyenne entre 16 °C et 38 °C. Évitez de placer votre congélateur près d'une source de chaleur, par exemple, une cuisinière, une chaudière ou radiateur. Evitez également de placer votre congélateur au contact direct des rayons du soleil. Laissez un espace de 9 CM entre l'arrière du congélateur et les murs et de 2 CM sur les côtés.

### **Mettre à niveau**

Si le congélateur n'est pas à niveau, la porte ne pourra pas se fermer correctement. Une fois que le congélateur est à son emplacement final, ajustez les pieds en les tournants à gauche ou à droite.

Nettoyer avant de l'utiliser

Essuyez l'intérieur du congélateur avec une solution diluée de bicarbonate de soude. Puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon humide. Lavez les paniers et étagères dans l'eau chaude savonneuse et sécher complètement avant de remettre dans le congélateur.



Les parties externes du congélateur peuvent être nettoyées avec de la cire. Voir page 6 pour plus de détails sur le nettoyage.

### **Avant de brancher votre appareil**

Vérifiez que vous avez une prise qui soit compatible avec la fiche fournie du congélateur. Si ce n'est pas le cas voir la section intitulée spécifications électriques.

### **Avant d'allumer votre congélateur**

Allumez votre congélateur seulement 4 heures après l'avoir installé. Il faut du temps pour que le liquide de refroidissement puisse s'installer. S'il le congélateur s'est éteint à n'importe quel moment, attendez 30 minutes avant de la rallumer.

### **Avant de remplir votre congélateur**

Avant de ranger vos aliments dans votre congélateur, veuillez attendre 24 heures, pour s'assurer que ce dernier fonctionne normalement et permettre au congélateur d'atteindre la température adéquate.

## **Allumer votre congélateur**

1. Avant de brancher le congélateur à l'alimentation électrique. Le cadran de commande du thermostat est situé à l'intérieur du compartiment de congélation.
2. Tournez le bouton thermostat à la position du milieu et branchez votre congélateur. Le compresseur congélateur commencera à fonctionner.
3. Attendez 24 heures avant de placer de la nourriture dans votre congélateur. La température intérieure doit être suffisamment froide pour pouvoir geler les aliments.

## **Ajuster la température**

La température dans le compartiment du congélateur est commandée par le régulateur de température qui est installé sur la paroi intérieure du compartiment. Nous vous conseillons d'utiliser un thermomètre pour vérifier la température intérieure de votre congélateur. Vérifiez que celle-ci soit égale à  $-18^{\circ}\text{C}$ . Cela peut prendre 2-3H.

La température dans le congélateur est contrôlée par le bouton de commande du thermostat à l'intérieur du congélateur. Tournez le bouton de commande du thermostat en haut ou en bas pour régler la température à l'intérieur du congélateur. Les marques sur le thermostat indiquent "MIN, NORMAL, MAX et ARRET" pour les différentes sélections de température. La position MIN étant la plus chaude et la position MAX étant la plus froide.

Réglez la commande sur la position NORMAL pour une utilisation normale, mais vous pouvez configurer le contrôle sur d'autres réglages si vous trouvez le réglage actuel trop froid ou trop chaud.

Remarque : Le congélateur ne pourra pas atteindre la température souhaité s'il est placé dans une pièce extrêmement chaude ou extrêmement froide.

## **UTILISATION**

Conseil pour congeler votre nourriture

Laisser de l'espace entre les aliments :

Cela permet à l'air de circuler librement dans le congélateur et entre les aliments.

**Enveloppez la nourriture :**

Pour empêcher le mélange des saveurs et le dessèchement des aliments. Ils doivent être enveloppés séparément.

Refroidir les aliments précuits avant de les congeler. Laissez les aliments précuits refroidir avant de les placer dans le congélateur. Cela évitera de faire monter la température du congélateur.


## **Fermer systématiquement la porte.**

Pour éviter que l'air froid s'échappe, évitez d'ouvrir la porte trop souvent.

## **Lorsque vous rentrez des courses,**

Triez tous les aliments qui vont au congélateur avant de les ranger dans ce dernier. Cela évitera de fermer et ouvrir la porte trop souvent.

## **Conseil lorsque vous achetez des aliments congelés.**

Votre congélateur est un 4 étoile.  Lorsque vous achetez des aliments surgelés, consultez les instructions de stockage sur l'emballage.

## **Vérifier la température du congélateur**

Vérifier la température des congélateurs dans le magasin où vous achetez vos aliments congelés. Elle doit montrer une température inférieure à -18 °C.

## **Choisissez soigneusement les paquets.**

Assurez-vous que l'emballage des aliments surgelés que vous achetez est en parfait état.

## **Achetez les aliments congelés en dernier**

Toujours acheter des produits congelés en dernier lorsque vous faites vos courses.

## **Gardez les aliments congelés ensemble**

Essayez de garder les aliments congelés ensemble pendant vos courses ainsi que sur le chemin du retour car cela permettra de garder vos aliments mieux congelés.

## **Ranger les aliments congelés au plus vite.**

N'achetez pas de la nourriture congelée à moins d'être sûr de pouvoir la ranger au plus vite. Des sacs isothermes peuvent être achetés auprès de la plupart des supermarchés, ceux-ci permettant de conserver la nourriture congelés plus longtemps.

## **Décongélation des aliments congelés**

Pour certains aliments, la décongélation avant la cuisson n'est pas nécessaire. Les légumes et les pâtes peuvent être ajoutés directement dans de l'eau bouillante ou cuits à la vapeur. Les sauces et les soupes surgelées peuvent être mis dans une casserole et chauffées doucement jusqu'à décongeler.

## **La congélation des aliments frais, conseils utiles**

Utilisez des aliments de qualité. Congeler les aliments en petites quantités, ils congèlent plus vite, et cela prend moins de temps à décongeler.

## **La congélation des aliments frais**

Tout d'abord, estimer la quantité de nourriture que vous allez congeler. Si vous congélez de grandes quantités d'aliments frais, n'oubliez pas de positionner le thermostat sur le réglage Max. La température du congélateur sera alors de -26°C et permettra de congeler vos aliments plus rapidement. Attention cela augmente la consommation d'électricité.

## **Préparatifs pour la congélation**

- Laissez les plats cuisinés refroidir avant de les placer dans le congélateur
- Placez-les dans un réfrigérateur avant de les congeler.
- Ne congélez pas les aliments que vous voulez décongeler au micro-ondes dans un récipient métallique.
- Enveloppez les aliments à congeler dans des films plastiques, sac de congélation ou papier aluminium.
- Vous pouvez utiliser des récipients alimentaires que s'ils ont été lavés correctement auparavant.
- Lorsque vous congélez dans des sacs de congélation ou dans des Tupperware éliminez le maximum d'air possible, à l'aide d'une pompe spécialement prévue à cet effet que vous pourrez acheter en magasin.
- Lors de la congélation des liquides, laissez un peu d'air dans les récipients.

- Vous pouvez optimiser l'espace dans votre congélateur si vous surgelez les liquides (soupes, ragout etc.) en forme de cube.

## **TOUT ETIQUETER**

De nombreux aliments ont le même aspect quand ils sont congelés, un étiquetage approprié permettra de se rappeler quel est tel ou tel produit. De plus une date de consommation dépassée peut causer une intoxication alimentaire, il est donc préférable d'indiquer la date de congélation sur les aliments que vous congelez. Vous pouvez organiser votre congélateur et séparer les aliments avec des codes couleurs : étiquettes rouges pour la viande, étiquettes vertes pour les légumes. Vous pouvez aussi noter des remarques quant à la façon de décongeler.

## **PERIODES RECOMMANDEES DE STOCKAGE**

Pour connaître la durée de stockage possible, referez-vous aux informations données sur l'emballage du produit par le fabricant.

## **DECONGELATION**

Dégivrer votre congélateur

Lorsque l'appareil fonctionne, le givre se forme naturellement sur les parois. Ce gel peut être occasionnellement être gratté à l'aide d'un grattoir en plastique. **NE JAMAIS** utiliser un métal ou un instrument pointu.

Vous devez procéder au moins une fois par an à une décongélation complète (ou si la couche de givre dépasse 5 mm) pour maintenir l'efficacité du congélateur. Cela devrait être effectué si le givre ne peut pas être gratté, ou si elle commence à nuire à la conservation des aliments. Faites-le à un moment où votre congélateur est presque vide et procédez comme suit:

- 1- Sortez les denrées et mettez-les dans un autre congélateur ou dans une glacière en attendant. Sortez les clayettes et nettoyez-les.
- 2- Grattez l'accumulation de givre autant que possible en utilisant une spatule en plastique. Pour accélérer le dégivrage placez un bol d'eau chaude en bas du congélateur, la vapeur va accélérer naturellement la décongélation.
- 3- Lorsque le dégivrage est terminé, nettoyer votre congélateur comme indiqué ci-dessous.



## **Nettoyer l'intérieur de votre congélateur**

Après le dégivrage, nettoyez le congélateur à l'intérieur avec une solution diluée de bicarbonate de soude. Puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon humide et essuyez. Lavez les accessoires dans de l'eau chaude savonneuse et s'assurer qu'ils sont complètement secs avant de les remettre dans le congélateur.

## **Nettoyer l'extérieur du congélateur**

Utilisez une cire standard pour nettoyer la partie extérieure. Assurez-vous de bien fermer la porte pour éviter d'endommager les joints de porte. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif, bosse métallique ou de solvant pour nettoyer votre congélateur.

Conseil : Nettoyez votre congélateur lorsqu'il est quasiment vide.

## **DEPANNAGE**

### **En cas de panne de courant.**

Si une panne de courant survient et que votre congélateur était à  $-18^{\circ}\text{C}$ , la nourriture pourra rester congelée pendant environ 20 heures avec la porte bien fermée et sans l'ouvrir excessivement.

### **Le congélateur est exceptionnellement froid**

Vous avez peut-être accidentellement réglé le thermostat à une position trop élevée.

### **Le congélateur est exceptionnellement chaud**

Le compresseur ne fonctionne peut-être pas. Tournez le thermostat au réglage maximum et attendez quelques minutes. S'il n'y a pas de bruit de ronflement, il ne fonctionne pas. Contactez le magasin où l'achat a été fait.

### **Le congélateur ne fonctionne pas**

Vérifiez qu'il est branché et allumé. Vérifiez que le fusible de la prise n'a pas sauté. Dans ce cas branchez un autre appareil, comme une lampe, pour voir si la prise fonctionne. Le congélateur doit être placé dans une pièce bien aérée avec une température ambiante comprise entre  $16^{\circ}\text{C}$  et  $38^{\circ}\text{C}$ .

Laissez le congélateur reposer pendant 30 minutes.

## **De la condensation apparait sur la partie extérieure du congélateur**

Ceci est peut-être dû au changement de la température ambiante. Essayez avec un chiffon doux et sec. Si le problème persiste contacter le magasin où l'appareil a été acheté.

Bruit à l'intérieur du congélateur.

Si vous n'avez jamais eu de congélateur auparavant, vous remarquerez que ce dernier fait un certain nombre de bruits inhabituels. Cela est normal. Toutefois restez vigilant.

Ronronnement, bruit d'eau qui s'écoule .

Ces bruits sont dus à la circulation du liquide réfrigérant dans le système de refroidissement. Ce n'est pas un défaut et n'affecte pas les performances de votre congélateur.

## **Déplacer votre congélateur**

### **Emplacement**

Ne placez pas votre congélateur près d'une source de chaleur, par exemple. Cuisinière, chaudière ou un radiateur. Evitez également de le placer au contact direct des rayons du soleil.

## **Mise à niveau du congélateur**

Assurez-vous que le congélateur est à niveau. Utilisez les pieds réglables de l'avant pour ajuster en cas de besoin. Si le congélateur n'est pas à niveau la porte ne pourra pas se fermer automatiquement et entraînera une baisse de performance de votre congélateur.

N'allumez pas le congélateur avant 4 heures. Une fois le congélateur en place, il doit être laissé au repos pendant 4 heures. Ceci permet de laisser le liquide de refroidissement s'installer correctement.

## **ENTRETIEN**

Ce produit doit être réparé par une personne de qualification agréée et uniquement des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées. En aucun cas vous ne devez tenter de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent provoquer des blessures. Veuillez contacter le magasin où l'achat a été réalisé.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, débranchez-le de l'alimentation électrique, videz tous les aliments et nettoyez l'appareil, laissez la porte entrouverte pour éviter les mauvaises odeurs.

## INVERSION DE LA PORTE.

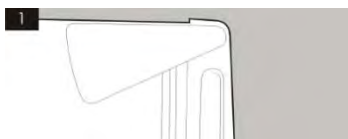
Assurez-vous que l'appareil soit débranché et vide.

Ajustez les deux pieds réglables au plus haut niveau.

Nous vous recommandons d'être assisté d'une deuxième personne.

Outil nécessaire : tournevis cruciforme.

**ATTENTION** : ne pas coucher le congélateur sur l'arrière cela pourrait endommager le circuit réfrigérant. Lorsque vous enlèverez la porte posez-la dans un endroit sûr pour ne pas l'abimer.



Retirez le cache charnière.



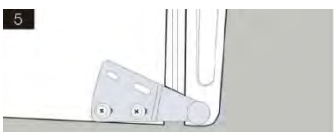
Dévissez les deux vis du support supérieur. Retirez le pied du côté opposé.



Mettez ces éléments de côté.



Ouvrez légèrement la porte d'environ 15 cm puis tirez-la vers le haut jusqu'à ce que vous puissiez l'enlever



Enlevez les caches charnière de l'autre côté et vissez légèrement la charnière. Placez les caches pour boucher les trous de l'autre côté.



Revissez le pied du bon côté. Faites tourner la charnière pour installer la porte puis remplacez la charnière et vissez-la pour maintenir la porte .



Assurez-vous que la porte soit bien droite et qu'elle s'ouvre et se ferme correctement (il ne doit pas y avoir de jour au niveau du joint et elle doit fermer correctement). Ajustez le pied si besoin pour mettre à niveau.

## SPECIFICATIONS ELECTRIQUES

Modèle	CCU32B
Tension / Fréquence	220-240 V~ / 50Hz
Classe climatique	ST
Courant nominal	0.45A
Réfrigérant	R600a
Quantité	27g
Classe de protection contre les chocs électriques	I
Isolant	Cyclopentane
Pouvoir de congélation (kg/24h)	2.0
Dimension (LxPxH)	472*450*492
Volume de stockage nominal(L)	32
Poids net (kg)	21

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

## ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive Européenne sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.



VS-14-02

Informations à conserver

Importé par SYSTEME U Centrale Nationale - BP 30159 - 94533 RUNGIS Cedex